

9.- Faetón: "Intervención de Júpiter"

(nivel 1)

sed neque, quas¹ posset terris inducere, nubestunc habuit nec, quos² caelo dimitteret, imbres:

intonat et dextra libratum fulmen ab aure

misit in aurigam pariterque animaue rotisque

expulit³ et saevis compescuit ignibus ignes.Consternantur equi et saltu in contraria facto⁴

colla iugo eripiunt abruptaque lora relinquunt.

(Liber II, 309-315)

**VOCABULARIO:**

abrumpo, is, ere, rupi, ruptum: romper, rasgar.

anima, ae, (f): alma, aliento

auriga, ae, (m): auriga

auris, is, (f): oreja

caelum, i, (n): cielo

collum, i, (n): cuello

compesco, is, ere, pescui: retener, reprimir, refrenar

consterno, as, are: consternar, espantar; enfurecer, excitar

contrarius, a, um: contrario, opuesto; enemigo, hostil

dexter, tra, trum: derecho

dimitto, is, ere, misi, missum: dejar caer.

equus, i, (m): caballo

eripio, is, ere, eripi, reptum: arrancar, arrebatar, quitar

expello, is, ere, puli, pulsum: expulsar, rechazar.

facio, is, ere, feci, factum: hacer

fulmen, inis, (n): rayo; catástrofe; violencia

habeo, es, ere, bui, bitum: tener

ignis, is, (m): fuego

imber, bris, (m): lluvia

induco, is, ere, duxi, ductum: llevar, conducir; congregar.

intono,-as,-are,...: tronar.

iugum, i, (n): yugo, yunta; banco de remeros; rodillo

libro,-as,-are,-avi,-atum: balancear, agitar, equilibrar.

lorum, i, (n): correa, atadura, cuerda; brida, riendas; látigo

mitto, is, ere, misi, missum: enviar

neque: [conj. copulativa, =nec] ni, y no

nubes, is, (f): nube; enjambre; oscuridad, noche; tristeza

pariter: [adv.] igualmente, del mismo modo

possum, potes, posse, potui: poder, ser capaz

qui, quae, quod: [relat.] cual, que, quien

relinquo, is, ere, reliqui, relictum: dejar, abandonar

rota, ae, (f): rueda.

saeuus, a, um: cruel, enfurecido, rabioso, salvaje.

saltus, us, (m): salto, brinco.

sed: [conj.adversativa] pero, mas, sin embargo

terra, ae, (f): tierra

tunc: [adv.] entonces

¹ Relativo con "consecuente" ("nubes"); debe ordenarse "...nubes quas terris inducere posset tunc habuit...".

² Relativo con "consecuente" ("imbres"); debe ordenarse "...imbres quos caelo dimitteret:".

³ El CD omitido es el mismo que el de la proposición anterior: "aurigam".

⁴ Ablativo absoluto: "..., saltu in contraria facto,...".